



ПОСТАНОВА **Верховної Ради України**

Про Звернення Верховної Ради України до Організації Об'єднаних Націй, національних парламентів держав світу щодо створення міжнародного трибуналу для судового переслідування осіб, відповідальних за злочин, пов'язаний зі збитим літаком авіакомпанії Malaysia Airlines, що здійснював рейс МН17
17 липня 2014 року

Верховна Рада України постановляє:

1. Затвердити Звернення Верховної Ради України до Організації Об'єднаних Націй, національних парламентів держав світу щодо створення міжнародного трибуналу для судового переслідування осіб, відповідальних за злочин, пов'язаний зі збитим літаком авіакомпанії Malaysia Airlines, що здійснював рейс МН17 17 липня 2014 року (додається).
2. Доручити Голові Верховної Ради України невідкладно направити текст Звернення до Організації Об'єднаних Націй, національних парламентів держав світу.
3. Ця Постанова набирає чинності з моменту її прийняття.



Голова Верховної Ради
України

м. Київ
16 липня 2015 року
№ 642-VIII

В.ГРОЙСМАН

62236
20 07 15

ЗВЕРНЕННЯ

Верховної Ради України до Організації Об'єднаних Націй, національних парламентів держав світу щодо створення міжнародного трибуналу для судового переслідування осіб, відповідальних за злочин, пов'язаний зі збитим літаком авіакомпанії Malaysia Airlines, що здійснював рейс МН17 17 липня 2014 року

Рік тому, 17 липня 2014 року, над окупованою внаслідок збройної агресії Російської Федерації територією України в Донецькій області був збитий пасажирський літак авіакомпанії Malaysia Airlines, що здійснював рейс МН17. 283 пасажирів і 15 членів екіпажу, які перебували на борту цього літака, загинули внаслідок цього міжнародного злочину.

Згаданий злочин викликав значний міжнародний резонанс. Зокрема, 21 липня 2014 року Рада Безпеки ООН ухвалила резолюцію 2166 (2014), у якій висловила підтримку намірам здійснити повне, належне і незалежне міжнародне розслідування інциденту відповідно до правил Організації міжнародної цивільної авіації та закликала усі держави-члени ООН надати будь-яку запитувану допомогу у цивільному і кримінальному розслідуванні інциденту та притягненні винних до відповідальності.

Попередні висновки, оприлюднені 9 вересня 2014 року Радою з Безпеки на транспорті Нідерландів, якій передані повноваження з розслідування інциденту, свідчать про ураження літака ззовні великою кількістю елементів ураження.

Верховна Рада України висловлює співчуття рідним і близьким загиблих та всіляко підтримує спільну ініціативу України, Нідерландів, Малайзії, Австралії та Бельгії, які проводять незалежне кримінальне розслідування справи за фактом збиття літака, щодо створення Радою Безпеки ООН міжнародного кримінального трибуналу для притягнення до відповідальності осіб, винних у скоєнні пов'язаних з цим інцидентом злочинів.

Керівництво Російської Федерації всіляко намагалося зірвати розслідування цього злочину та дезінформувати світову спільноту. Російська Федерація як держава-агресор, що анексувала Крим, окупувала частину Донбасу та перетворила своїх військовослужбовців на кривавих терористів, не має ні морального, ні юридичного права блокувати рішення Ради Безпеки ООН про створення зазначеного міжнародного трибуналу.

Заснування Радою Безпеки ООН незалежного міжнародного кримінального трибуналу відповідно до глави VII Статуту ООН є найкращим засобом забезпечення справедливості для жертв та їхніх близьких і відповідатиме найвищим міжнародним стандартам. Це стане адекватною реакцією ООН на трагедію, оскільки інцидент і пов'язані з ним наслідки для безпеки цивільної авіації зачіпають інтереси міжнародного співтовариства в цілому, загрожують міжнародному миру і безпеці та наражають на небезпеку цивільну авіацію.

Верховна Рада України звертається до всіх держав-членів ООН:

не допустити безкарності винних у злочині, пов'язаному зі збитим літаком малайзійської авіакомпанії, та забезпечити неухильну реалізацію принципу невідворотності покарання;

закликати Російську Федерацію підтримати ухвалення Радою Безпеки ООН резолюції про створення міжнародного кримінального трибуналу для судового встановлення винних та переслідування осіб, відповідальних за цей міжнародний злочин;

забезпечити належну співпрацю з органами трибуналу після його створення.

RESOLUTION
Of the Verkhovna Rada of Ukraine

On the Appeal of the Verkhovna Rada of Ukraine to the United Nations and the national parliaments of the world on the establishment of an international tribunal to prosecute those responsible for crimes related to the downing of the Malaysia Airlines flight MH17 on 17 July 2014

The Verkhovna Rada of Ukraine **decrees:**

1. To adopt the Appeal of the Verkhovna Rada of Ukraine to the United Nations and the national parliaments of the world on the establishment of an international tribunal to prosecute those responsible for crimes related to the downing of the Malaysia Airlines flight MH17 on 17 of July 2014 (attached).
2. To entrust the Chairman of the Verkhovna Rada of Ukraine with an immediate submission of the text of this Resolution to the United Nations and the national parliaments of the world.
3. This Resolution enters into force on the day of its adoption.

Chairman of the Verkhovna Rada of Ukraine

V. Groysman

Kyiv
16 July 2015
№ 642-VIII

THE APPEAL

Of the Verkhovna Rada of Ukraine to the United Nations and the national parliaments of the world on the establishment of an international tribunal to prosecute those responsible for crimes related to the downing of the Malaysia Airlines flight MH17 on 17 July 2014

One year ago on 17 July 2014 the Malaysia Airlines flight MH17 was downed over the territory of Ukraine in the Donetsk Oblast, which had been occupied as a result of an armed aggression of the Russian Federation. 283 passengers and 15 crewmembers on board of the MH17 flight perished as a result of this international crime.

The above-mentioned crime caused a considerable international outcry. In particular, the UN Security Council adopted Resolution 2166 (2014) on 21 July 2014, in which it stressed the need for a full, thorough and independent international investigation in accordance with international civil aviation guidelines of the International Civil Aviation Organization (ICAO) and called on all States and actors in the region to cooperate fully in relation to the civil and criminal investigation and to bring to justice those responsible for this incident.

The preliminary findings, issued on 9 September 2014 by the Dutch Safety Board, which is authorized to investigate the incident, showed that the aircraft was damaged from outside by a large number of high-energy objects.

The Verkhovna Rada of Ukraine expresses its condolences to the families and loved ones of the victims of this incident and fully supports the common initiative of Ukraine, the Netherlands, Malaysia, Australia and Belgium, which conduct an independent criminal investigation of the case into the downing of the aircraft, to establish an international criminal tribunal by the UN Security Council to prosecute those responsible for crimes connected with this incident.

The leadership of the Russian Federation has tried to derail the investigation of this crime by all means and to misinform the international community. The Russian Federation as an aggressor state, which annexed the Crimea, occupied a part of the Donbas region and turned its servicemen into bloody terrorists, has neither moral nor legal right to block the decision of the UN Security Council to establish the aforesaid international tribunal.

The establishment of an international tribunal by the UN Security Council under Chapter VII of the UN Charter is the best means of ensuring justice for the victims and their loved ones and will be in line with the highest international standards. It will constitute an adequate response to the tragedy by the UN since the incident and related security implications for civil aviation affect the interests

of the international community as a whole, threaten international peace and security and endanger civil aviation.

The Verkhovna Rada of Ukraine calls on all UN Member States:

To prevent impunity for perpetrators responsible for the downing of the Malaysia Airlines flight and to ensure strict implementation of the principle of inevitability of punishment;

To urge the Russian Federation to support the adoption of the UN Security Council resolution on the establishment of an international criminal tribunal to prosecute those responsible for this international crime;

To ensure appropriate cooperation with the tribunal's organs upon its establishment.